

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

### คำอธิบายรายวิชา

#### หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันตก วิชาเอกภาษาสเปน (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2565)

##### ความหมายระบบรายวิชา หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันตก วิชาเอกภาษาสเปน

ตัวเลข 000	หมายถึง	สถาบันการสอนวิชาศึกษาทั่วไป มหาวิทยาลัยขอนแก่น
ตัวอักษร GE	หมายถึง	สถาบันการสอนวิชาศึกษาทั่วไป มหาวิทยาลัยขอนแก่น กลุ่มวิชา มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ และกลุ่มวิชาคณิตศาสตร์และ วิทยาศาสตร์
ตัวอักษร LI	หมายถึง	สถาบันการสอนวิชาศึกษาทั่วไป มหาวิทยาลัยขอนแก่น กลุ่มวิชาภาษา
ตัวอักษร HS	หมายถึง	คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
ตัวเลขหลักที่ 1	หมายถึง	สาขาวิชา
เลข 7	หมายถึง	สาขาวิชาภาษาตะวันตก
เลข 8	หมายถึง	สาขาวิชามนุษยศาสตร์
ตัวเลขหลักที่ 2	หมายถึง	ระดับของหลักสูตรในแต่ละสาขา (Department) และวิชาเอก
เลข 00 ส่องตัวแรก	หมายถึง	รายวิชา각่างของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
เลข 70 ส่องตัวแรก	หมายถึง	รายวิชาพื้นฐานของภาษาตะวันตก
เลข 71 ส่องตัวแรก	หมายถึง	รายวิชาของสาขาวิชาภาษาตะวันตก วิชาเอกภาษาสเปน
เลข 72 ส่องตัวแรก	หมายถึง	รายวิชาของสาขาวิชาภาษาตะวันตก วิชาเอกภาษาเยอรมัน
เลข 73 ส่องตัวแรก	หมายถึง	รายวิชาของสาขาวิชาภาษาตะวันตก วิชาเอกภาษาฝรั่งเศส
ตัวเลขหลักที่ 3	หมายถึง	ระดับของรายวิชา
ตัวเลขหลักที่ 4	หมายถึง	หมวดวิชา
เลข 1	หมายถึง	หมวดวิชาภาษาทั่วไป
เลข 2	หมายถึง	หมวดวิชาทักษะทางภาษา
เลข 3 และ 4	หมายถึง	หมวดวิชาภาษาศาสตร์และภาษาศาสตร์ประยุกต์
เลข 5 และ 6	หมายถึง	หมวดวิชาระรณรงค์และอารยธรรม
เลข 7	หมายถึง	หมวดวิชาสัมมนา การฝึกงาน และสหกิจศึกษา

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

### ความหมายระบบรายวิชา หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันตก วิชาเอกภาษาสเปน (ต่อ)

เลข 8	หมายถึง	หมวดวิชาเฉพาะทาง
เลข 9	หมายถึง	หมวดวิชาชีวจัจย์
หลักที่ 5 และหลักที่ 6	หมายถึง	ลำดับที่ของรายวิชา

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

### คำอธิบายรายวิชา

HS 701 301	<b>คำในภาษาตะวันตก</b> <b>Words in Western Language</b> เงื่อนไขของรายวิชา : ไม่มี <p>ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับคำศัพท์ในภาษาสเปน เยอรมันและฝรั่งเศส ประเภทของคำ รากศัพท์ การสร้างคำ การยืมคำ การทับศัพท์ การประความหมาย</p> <p>Basic knowledge of words in Spanish, German and French; types of words, roots, word formations, loan words, transliterations and semantic neology</p>	3 (3-0-6)
HS 701 601	<b>สังคมและวัฒนธรรมชนชาติตะวันตก</b> <b>Societies &amp; Cultures of Western Nations</b> เงื่อนไขของรายวิชา : ไม่มี <p>สภาพสังคม วัฒนธรรม เศรษฐกิจ การเมืองของชาติสเปน เยอรมัน และ ฝรั่งเศสโดยสังเขป</p> <p>A Brief societies, cultures, economics, politics of Spain, Germany and France</p>	3 (3-0-6)
HS 703 401	<b>การแปลภาษาตะวันตกเป็นภาษาไทย</b> <b>Western languages Translation into Thai</b> เงื่อนไขของรายวิชา : ไม่มี <p>ทฤษฎีและหลักการแปลเบื้องต้น ปัญหาการแปล การฝึกแปลบทความจากนิตยสารและหนังสือพิมพ์ และบทอ่านงานวรรณกรรม จากภาษาฝรั่งเศสหรือภาษาเยอรมันหรือภาษาสเปนเป็นภาษาไทย</p> <p>Theories and principles of basic translation and problems of translation, translation practice of articles from magazines and newspapers and literary passages from French, German, Spanish into Thai</p>	3 (3-0-6)

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

**HS 703 402 การแปลภาษาไทยเป็นภาษาต่างประเทศ 3 (3-0-6)**

**Thai Translation into Western languages**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 703 401#

ปัญหาการแปล การฝึกแปลบทความจากนิตยสารและหนังสือพิมพ์ และบทอ่านงานวรรณกรรม จากรายการไทยเป็นภาษาฝรั่งเศสหรือภาษาเยอรมันหรือภาษาสเปน

Problems of translation, translation practice of articles from magazines and newspapers and literary passages from Thai into French or German or Spanish

**HS 703 501 วรรณกรรมยุโรป 3 (3-0-6)**

**European Literature**

เงื่อนไขของรายวิชา : ไม่มี

วิวัฒนาการวรรณกรรมยุโรปตั้งแต่ยุคกลางจนถึงปัจจุบันโดยสังเขป การอ่านงานวรรณกรรมภาษาฝรั่งเศส หรือภาษาเยอรมัน หรือภาษาสเปน

Evolution of European literature from the Middle Ages to the present time in brief, reading selected literary works in French or German or Spanish

**HS 703 801 ภาษาต่างประเทศเพื่อการโรงแรม 3 (3-0-6)**

**Western Languages for Hotel**

เงื่อนไขของรายวิชา : ไม่มี

ศัพท์ สำนวน โครงสร้างประโยค ภาษาฝรั่งเศส หรือภาษาเยอรมัน หรือภาษาสเปนเพื่อการบริการลูกค้าในโรงแรม การเสนอและการจัดโปรแกรมทัวร์ให้กับลูกค้า การแก้ปัญหาในการปฏิบัติหน้าที่ภายในองค์กรที่มีความหลากหลายด้านเชื้อชาติและวัฒนธรรม

Vocabulary, expressions, structures of French or German or Spanish for customer services in hotels, offering and arranging tour programs for customers and problem solving in multinational and multicultural organizations

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 703 802 ภาษาตัวบันทึกเพื่อการท่องเที่ยว 3 (3-0-6)

**Western Languages for Tourism**

เงื่อนไขของรายวิชา : ไม่มี

หลักการมัคคุเทศก์เบื้องต้น ประเภทมัคคุเทศก์ การท่องเที่ยวและนักท่องเที่ยว ศัพท์ จำนวน โครงสร้างประโยค ภาษาฝรั่งเศส หรือภาษาเยอรมัน หรือภาษาสเปน ในการให้บริการและข้อมูลเกี่ยวกับการท่องเที่ยว

Basic principles of tour guide, types of tour guide, tourism and tourists, vocabulary, expressions, structures of French or German or Spanish in providing services and tourism information

HS 704 901 ระเบียบวิธีวิจัยเบื้องต้นทางภาษาตัวบันทึก 3 (3-0-6)

**Basic Research Methodology in Western languages**

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับการวิจัย ประเภทการวิจัย เทคนิคและวิธีการดำเนินการวิจัยทางภาษาตัวบันทึก การกำหนดหัวข้อและวัตถุประสงค์การวิจัย การศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง การเก็บรวบรวมและวิเคราะห์ข้อมูล การสรุปผลและเขียนรายงาน

Basic knowledge about research; types of research, techniques and language research methodology in Western languages, developing a research topic and objectives, literature review, data collection and analysis, conclusion, and report writing

HS 711 103 ภาษาสเปน 1 3 (3-0-6)

**Spanish I**

เงื่อนไขของรายวิชา : ไม่มี

ความรู้พื้นฐานทางหลักไวยากรณ์ภาษาสเปน บุรุษสรรพนาม การกระจายกริยาเบื้องต้นของกริยาแบบปกติและแบบผิดปกติในปัจจุบันกาล คำนำหน้านาม กฎเกณฑ์โดยทั่วไปเกี่ยวกับความสอดคล้องระหว่างเพศและพจน์ในภาษาสเปน และกริยาเบื้องต้นที่ใช้ในการบอกรความชอบ gustar

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

Basic knowledge of Spanish language rules, personal pronouns, elementary verb conjugations of both regular and irregular forms in the present tense, articles, general rules of agreement between gender and number in Spanish and usage of the verb gustar to express like

**HS 711 104 ภาษาสเปน 2 3 (3-0-6)**

**Spanish II**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 711 103#

กลุ่มกริยาที่มีโครงสร้างการใช้แบบเดียวกับ gustar ประโยชน์เบรียบเทียบ ประโยชน์คำสั่งพื้นฐาน กริยาลีพื้นฐาน การใช้อดีตกาลสมบูรณ์ รูปกริยาเดียว และ การกระจายกริยาพื้นฐาน

Spanish verbs with the similar pattern of use of the verb gustar, comparative clauses, basic imperative clauses, basic phrasal verbs, usage of past simple tense and basic verb conjugations in Spanish

**HS 711 201 การฟังและการพูดภาษาสเปน 1 3 (3-0-6)**

**Spanish for Listening and Speaking I**

เงื่อนไขของรายวิชา : ไม่มี

บทสนทนากาชาสเปนขั้นพื้นฐาน การถามและให้ข้อมูลส่วนตัว การบรรยายบุคคล ครอบครัว การบรรยายสถานที่ หน้าที่การงาน กิจวัตรประจำวัน การบอกวันเวลา สภาพอากาศ อาการเจ็บป่วย อารมณ์ความรู้สึก รสนิยมและความสนใจส่วนตัว มีส่วนร่วมในบทสนทนาขนาดสั้น การฟังบทสนทนาขนาดสั้นเพื่อความเข้าใจ

Basic Spanish conversations on topics of asking and giving personal information, describing people, family, places, duties and jobs daily routines, date and time, weather, expressing sickness and feelings, tastes and personal interests, participating in short conversations and listening to short dialogues

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

**HS 711 202 การฟังและการพูดภาษาสเปน 2 3 (3-0-6)**

**Spanish for Listening and Speaking II**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 711 201#

การอภิปรายแผนการและประสบการณ์ในอดีต การนำเสนอประวัติบุคคล การถามและให้บอกรหัสทาง การให้คำแนะนำ การออกคำสั่ง การนำเสนอความสนใจ ส่วนตัว การมีส่วนร่วมในบทสนทนาที่คุ้นเคย และการฟังบทสนทนาเพื่อความเข้าใจ

Discussing plans and past experiences, presenting biography, asking and giving directions, recommendations, giving orders, presenting personal interest, participating in familiar conversations and listening to medium length dialogues

**HS 712 105 ภาษาสเปน 3 3 (3-0-6)**

**Spanish III**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 711 104#

การใช้อดีตกล่าวไม่สมบูรณ์เพื่อบรรยายเหตุการณ์ในอดีต ประโยคคำสั่งในรูปแบบปฏิเสธ กาลอดีตสมบูรณ์ กรรมตรงและกรรมรอง อนาคตกาล และมิติปริกัลป์ปมาลา

Usage of Spanish imperfect tense to describe past events, negative imperative form, pretérito perfecto, direct and indirect objects, Spanish future tense and Spanish subjunctive in present

**HS 712 203 การฟังและการพูดภาษาสเปน 3 3 (3-0-6)**

**Spanish for Listening and Speaking III**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 711 202#

บทสนทนาภาษาสเปนแผนการในอนาคต แผนการประกอบอาชีพ แผนการเดินทาง การทำงาน สมมติฐาน การแสดงความคิดเห็นส่วนตัว อภิปรายเกี่ยวกับข่าวสารประจำวันและหัวข้อทางวัฒนธรรม การให้คำอธิบายและเหตุผล เห็นพ้อง

คูมือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

เห็นได้ การมีส่วนร่วมในบทสนทนาทั่วไปและการฟังประกาศโฆษณาและการท่องเที่ยว  
เพื่อจับใจความสำคัญ

Spanish conversations on future plan, occupational plan, travelling plan, predictions, hypothesis, expressing personal opinions, discussing about and current issues, giving explanations and reasons, agreeing and disagreeing, participating in general conversations and listening for main ideas in announcements and TV programs

**HS 712 204 การอ่านภาษาสเปน 1 3 (3-0-6)**

**Spanish Reading I**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 711 104#

การอ่านบทความภาษาสเปนขนาดสั้น ประกาศ โฆษณา ใบปลิวแผ่นพับ โปสเตอร์ จดหมายหรือจดหมายอิเล็กทรอนิกส์แบบไม่เป็นทางการ คู่มือ และบทความขนาดสั้นจากนิตยสาร กลวิธีในการอ่านเพื่อหาข้อมูลสำคัญ เทคนิคในการเดาความหมายคำศัพท์จากบริบท

Reading short texts in Spanish, announcements, advertisement brochures, postcards, informal letters or emails, instructions or manuals and short articles from magazines, reading strategies for important information, techniques for guessing definition of words from context

**HS 712 205 การฟังและการพูดภาษาสเปน 4 3 (3-0-6)**

**Spanish for Listening and Speaking IV**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 712 203#

บทสนทนาภาษาสเปนเกี่ยวกับหัวข้อเฉพาะการเปรียบเทียบข้อดีข้อเสียและ การให้เหตุผลหัวข้อทางเศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม การประกอบอาชีพ สำนวนภาษาที่เป็นทางการและไม่เป็นทางการในสถานการณ์สังคมที่แตกต่าง การนำเสนอหัวข้อเฉพาะทาง มีส่วนร่วมและอภิปรายในหัวข้อที่เป็นนามธรรม การฟังข่าวและ รายการวิทยุโทรทัศน์เพื่อจับประเด็นและรายละเอียดสำคัญ

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

Spanish conversations on specific topics, comparison and contrasts of advantages and disadvantages of economic, social and cultural issues, occupations, formal and informal idioms and expressions in different social situations, specific topic presentations, participating and discussing abstract topics, listening for main ideas and important details from news and TV programs

**HS 712 206 การเขียนภาษาสเปน 1 3 (3-0-6)**

**Spanish Writing I**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 712 105#

การเขียนภาษาสเปนในระดับย่อหน้าขนาดสั้นเกี่ยวกับข้อมูลส่วนตัว กิจกรรมในชีวิตประจำวัน การเขียนบันทึกขนาดสั้น การเขียนไปรษณียบัตร จดหมายหรือจดหมาย อิเล็กทรอนิกส์แบบไม่เป็นทาง การกรอกใบสมัคร การเขียนประযุคในรูปแบบที่หลากหลายและการฝึกใช้คำเชื่อมประยุคที่เหมาะสม

Writing short paragraphs in Spanish about personal information, activities in everyday life, short notes, postcard writing, informal letters or electronic mail, filling application form, in writing various structures of sentences and using appropriate conjunction sentences

**HS 712 301 ภาษาศาสตร์ภาษาสเปนขั้นแนะนำ 3 (3-0-6)**

**Introduction to Spanish Linguistics**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 712 105#

ทฤษฎีเบื้องต้นของภาษาศาสตร์ ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับสังคมศาสตร์ วิทยาหน่วยคำ ไวยากรณ์พันธุ์ วรรณคดีและวัฒนธรรมปัจจุบัน

Elementary Fundamental theories of linguistics, basic knowledge of phonetics, phonology, syntax, semantics and pragmatics

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 713 106 ภาษาสเปน 4 3 (3-0-6)

**Spanish IV**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 712 105#

ความแตกต่างของการใช้อัตตกาลทั้ง 3 ประเภท ประโยชน์เงื่อนไข มิติปริกัล  
ปมาลาในปัจจุบันกาล และกริยาบุพบพท

Differences of the usages of 3 past tenses, Spanish subjunctive in  
present and Spanish phrasal verbs

HS 713 107 ภาษาสเปน 5 3 (3-0-6)

**Spanish V**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 713 106#

การใช้ปริกัลปมาลาขั้นสูง ความแตกต่างระหว่างมิติมาลาบอกเล่าและ  
มิติปริกัลปมาลา มิติปริกัลปมาลาและมิติเงื่อนไขในทางปฏิบัติ การพูดโดยตรงและ  
การพูดโดยอ้อม

Usages of advanced Spanish subjunctive modes, differences of  
indicative and subjunctive modes, subjunctive and conditional  
modes in practice, direct and indirect speeches

HS 713 207 การอ่านภาษาสเปน 2 3 (3-0-6)

**Spanish Reading II**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 712 204#

การอ่านบทความภาษาสเปน เรื่องเล่า บทบรรยาย นิทาน เรื่องสั้น  
ข่าว หนังสือพิมพ์และสื่อ บทความเกี่ยวกับการอภิปรายโต้แย้ง เทคนิคในการอ่านเพื่อ  
ความเข้าใจและหาประเด็นสำคัญ การวิเคราะห์โครงสร้างของบทความและรูปแบบ  
การใช้ภาษา

Reading Spanish narrative texts, descriptive texts, tales, short  
stories, news argumentative articles, reading techniques for

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

comprehension and main ideas, analysis of text structures and styles of language usage

**HS 713 208 ภาษาสเปนเพื่อการอภิปรายและการโต้แย้ง 3 (3-0-6)**

**Spanish for Discussion and Debate**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 713 106#

ศัพท์ สำนวน วลี โครงสร้างภาษาสเปนในการอภิปรายและการโต้แย้ง การนำเสนอ ความคิดเห็น การแสดงและแลกเปลี่ยนความคิดเห็น การให้เหตุผล รูปแบบการโต้แย้ง การเห็นพ้องและการเห็นแย้ง การหักล้าง การคัดค้าน การเลือกใช้ถ้อยคำและสำนวน มารยาทในการอภิปรายและการโต้แย้ง

Vocabulary, expressions, phrases and languages structures used in discussion and debate, ideas presentation, expressing and sharing ideas, giving reasons, formats of debate, agreeing and disagreeing, rebuttal, contrasting, discourse selections and etiquettes in discussion and debate

**HS 713 209 การเขียนภาษาสเปน 2 3 (3-0-6)**

**Spanish Writing II**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 712 206#

การเขียนบทความภาษาสเปนที่มีขนาดยาวและซับซ้อน บทความเรื่องเล่า บทบรรยาย บันทึกประจำวัน การเขียนย่อความ การเขียนจดหมายหรือจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ที่เป็นทางการ การเขียนเรียงความ การเขียนประโภคที่มีโครงสร้างซับซ้อน การใช้คำเชื่อมในระดับย่อหน้าที่เหมาะสม การรูปแบบใช้ประโภคที่ซับซ้อน การเรียบเรียงความคิดและการวางแผนโครงสร้างของบทความ

Writing long and complex Spanish texts, narrative texts, descriptive texts, diaries, summaries, formal letters or electronics email, essays, writing complex sentences, using appropriate conjunctions between paragraphs, organizing ideas and structures of texts

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

**HS 713 601 อารยธรรมสเปนและลาตินอเมริกา 3 (3-0-6)**

**Hispanic Civilization**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 712 105#

วัฒนธรรมสเปนและกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาสเปนเป็นภาษาราชการ ลักษณะภูมิศาสตร์ ประวัติศาสตร์สเปนตั้งแต่ยุคกลางถึงปัจจุบัน ประเพณี ธรรมเนียม และความเป็นอยู่ที่เป็นเอกลักษณ์ของชาวสเปนและชาวลาตินอเมริกา อิทธิพลของ วัฒนธรรมสเปนต่อประเทศในภูมิภาค拉美 ของอเมริกา

Cultures of Spain and Spanish speaking countries, geographic characteristics, history of Spain from Medieval through the present, unique Spanish and Latinamerican traditions, customs and lifestyles, influences of Spanish culture in Latin American region

**HS 713 801 ภาษาสเปนด้านธุรกิจ 3 (3-0-6)**

**Spanish for Business**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 712 105#

ศัพท์ สำนวน โครงสร้างประโยคและไวยากรณ์ภาษาสเปนที่ใช้ในการวงการ ธุรกิจ การเจรจาทางธุรกิจ การนำเสนอข้อมูลผลิตภัณฑ์และแผนธุรกิจ ประเภทบริษัท แผนก ตำแหน่งและพันธกิจภายในสถานประกอบการ บทสนทนากำลังสเปนในบริบท การเงินและการธนาคาร ศัพท์เฉพาะทางธุรกิจ

Vocabulary, expression, structure and Grammar in Spanish used for business sector; business negotiation, product and business plan presentation, types of enterprises, departments, positions and missions in a company, conversation in financial and banking contexts and Spanish terminology in business

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

**HS 713 802 ภาษาสเปนเพื่อการสื่อสารทางธุรกิจ 3 (3-0-6)**

**Spanish for Business Communication**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 713 801#

การฟัง พูด อ่าน เขียนภาษาสเปน โครงสร้างประโยค ศัพท์ จำนวนเพื่อใช้ใน การติดต่อธุรกิจ การแนะนำและประชาสัมพันธ์บริษัท การรับรองลูกค้าในสถานการณ์ ต่าง ๆ การสนทนากลางโทรศัพท์ การเขียนโต้ตอบทางธุรกิจระดับย่อหน้าใน สถานการณ์ที่หลากหลาย การจัดนิทรรศการแสดงสินค้าจำลอง

Listening, speaking, reading and writing in Spanish, structures, vocabulary and expressions for business contact, company presentation and public relations, situational receptions for customers, phone correspondence, paragraph writing in various business situations, simulation for product exhibition

**HS 713 796 การฝึกงาน 3 (0-6-3)**

**Practicum**

ไม่นับหน่วยกิต

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 712 105#

การฝึกปฏิบัติงานในหน่วยงานที่กำหนดไม่น้อยกว่า 2 เดือน เขียนและ นำเสนอรายงานการฝึกงาน

Practical experience in an assigned workplace for a minimum of 2 months, report writing and presentation

**HS 714 108 ภาษาสเปน 6 3 (3-0-6)**

**Spanish VI**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 713 107#

กฎการใช้ se, voz pasiva, impersonal โครงสร้างทางไวยากรณ์ขั้นสูง วิทยาหน่วยคำระดับสูงและต้นกำเนิดคำ

Usage of se, voz pasiva, impersonal, advanced Spanish structures, advanced morphology and word derivation

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

**HS 714 210 ภาษาสเปนสำหรับการพูดในที่ชุมชน 3 (3-0-6)**

**Spanish for Public Speaking**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 713 208#

การใช้ภาษาสเปนในการพูดในที่ชุมชนเกี่ยวกับสถานการณ์ปัจจุบัน การพูดอย่างเป็นทางการ การพูดอย่างไม่เป็นทางการและการพูดกึ่งทางการ การตอบคำถาม การรวบรวมข้อมูล การวางแผนเรื่อง การเลือกใช้ภาษา การนำเสนอความคิดเห็น ส่วนบุคคล การใช้สื่อและบุคลิกภาพ

Spanish for public speaking on current issues; formal speech, informal speech and semi-formal speech, answering, collecting data, structuring topic, selecting language, sharing personal opinions, using media, and personality

**HS 714 302 วัจนปฏิบัติศาสตร์ภาษาสเปน 3 (3-0-6)**

**Introduction to Spanish Pragmatics**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 713 107#

ความรู้และความสำคัญของวัจนปฏิบัติศาสตร์ โครงสร้างการสนทนาวัจนกรรม การเลือกใช้กลไกของความสุภาพในภาษาสเปนให้เหมาะสมตามสถานการณ์ การตีความหมาย การศึกษาวัจนกรรมในภาษาสเปน กรณีศึกษา

Knowledge and importance of pragmatics in Spanish, speech structure, selection of politeness strategies according to a certain situation, interpretation, the study of speech in Spanish and case study

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

**HS 714 401 การแปลเอกสารสเปนเฉพาะทาง 3 (3-0-6)**

**Specialized Spanish Document Translation**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 713 208#

ความเฉพาะทางงานแปล กลยุทธ์การแปล การแปลเอกสารราชการ การแปลเอกสารทางธุรกิจ การแปลข่าวจากภาษาสเปนเป็นภาษาไทยและภาษาไทยเป็นภาษาสเปน การแปลเอกสารขนาดสั้นจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาสเปนที่อยู่ในงานบริการการแปล ปัญหาการแปลและแนวทางแก้ไข

Specialization in translation, translation strategies, translation of official documents, business documents and news from Spanish to Thai and Thai to Spanish, Translation of short documents from English to Spanish frequently found in Translation service, problems in translation and solutions

**HS 714 402 ภาษาสเปนในสื่อมวลชนและสื่อสังคมออนไลน์ 3 (3-0-6)**

**Spanish Language in Mass Media and Social Media**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 713 107#

รูปแบบและหลักการพื้นฐาน คำศัพท์และโครงสร้างภาษาของสื่อมวลชน อาทิ เช่น เพลง ภาพยนต์ ซีรีส์ และสื่อสังคมออนไลน์ในภาษาสเปน การวิเคราะห์ วิเคราะห์ รวมทั้งในสาระหลัก นัยแฝงและคำแสงลที่ใช้ในโฆษณาสินค้าและสื่อส่งเสริม การขายในสื่อสังคมออนไลน์

Basic forms and principles of media; media terminology and structure in on-line media and social media in Spanish; core content and implications; slang; commercials and social media

คูมือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

**HS 714 403 ภาษาสเปนในฐานะภาษาต่างประเทศ 3 (3-0-6)**

**Spanish as a Foreign Language**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 713 107#

ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับกรอบมาตรฐานการประเมินความสามารถทางภาษาประเทศในกลุ่มสหภาพยุโรป ภาษาแม่ ภาษาที่สองและภาษาต่างประเทศ การสอนภาษาสเปน ความสามารถทางภาษาของผู้เรียน ศัพท์เฉพาะทางการสอนภาษาสเปน รูปแบบวิธีการเรียนภาษา การกำหนดเป้าหมายและจุดประสงค์การสอน การเลือกเนื้อหา การออกแบบกิจกรรม การสอน ข้อผิดพลาดในการเรียนภาษา และ การให้ผลสะท้อนกลับเชิงแก้ไข

General information about Common European Framework of Reference for Languages, mother tongue, second language and foreign language, teaching Spanish, language competence of learners, technical terms in teaching Spanish, learning styles, setting goals and teaching objectives, selecting contents, class activities design, errors in learning languages and giving corrective feedback

**HS 714 501 วรรณกรรมสเปนยุคทอง 3 (3-0-6)**

**Spanish Literature in the Golden Age**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 712 105#

วรรณคดีสเปนยุคทอง ลักษณะ เนื้อหา แก่นเรื่อง รูปแบบ การใช้ภาษา และ ความสำคัญ การวิเคราะห์ตัวบทที่คัดสรร

Spanish literature in the Golden Age: characteristics, content, themes, forms, usages of language and importance: analysis of selected works

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 714 761      สัมมนาทางภาษาสเปน      3 (3-0-6)

**Seminar in Spanish**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 713 108#

การค้นคว้า การอภิปราย และการเขียนรายงานในหัวข้อเรื่องการเรียน การสอนภาษาสเปน บทบาทและความสำคัญของภาษาสเปนเพื่อการสื่อสารระดับนานาชาติ หลักสูตรภาษาสเปนในประเทศไทยและเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ภาษาสเปนเชิงวิชาการ

Research, discussion, and writing reports concerning Spanish learning and teaching, roles of Spanish for international communication, Spanish language curriculum in Thailand and Southeast Asia, Academic Spanish

HS 714 805      ภาษาสเปนและภาษาอังกฤษสำหรับพนักงานบริการส่วนหน้าใน      3 (3-0-6)

โรงแรม

**Spanish-English for Hotel Front Office Staff**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 703 802#

ศัพท์ จำนวน ไวยากรณ์และโครงสร้างภาษาสเปนและภาษาอังกฤษที่ใช้ในงานส่วนหน้าของโรงแรม การใช้ภาษาเพื่อให้การต้อนรับ การยืนยันห้องพัก ภาษาที่สร้างความประทับใจแรกพบ การให้ข้อมูลเกี่ยวกับห้องพักและข้อมูลสิ่งอำนวยความสะดวก ความสะอาดของโรงแรม การใช้ภาษาสำหรับจัดการข้อร้องเรียนและความต้องการของลูกค้า การเขียนจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ติดต่อลูกค้า ศัพท์เฉพาะในงานบริการส่วนหน้าเน้นการฝึกปฏิบัติทักษะทางภาษาสเปนและภาษาอังกฤษทั้ง 4 ด้าน

Vocabulary, expression, grammar and structure in Spanish and in English used in hotel front office duties; language for welcoming guests, for room confirmation, for making a great first impression, for informing room information and hotel facilities, for dealing with customer 's complaints and enquiries, email writing to a customer and front office terminology; focusing on four language skills in Spanish and English

คูมือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

**HS 714 806 ภาษาสเปนสำหรับล่าม 3 (3-0-6)**

**Spanish for Interpreters**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 703 402#

ความหมาย หลักการ และประเภทของล่าม รูปแบบงานล่ามภาษาสเปนในประเทศไทย สมรรถนะล่าม บทบาทหน้าที่และการปฏิบัติงานของล่ามภาษาสเปน การเตรียมตัวและรูปแบบการจดบันทึกข้อมูลสำหรับล่าม จริยธรรมล่าม การฝึกทักษะ การเป็นล่ามประเภทต่าง ๆ จากภาษาสเปนเป็นภาษาไทยและจากภาษาไทยเป็นภาษาสเปน และการแก้ปัญหา

Meaning, principles and types of interpreters, modes of Spanish of interpreting jobs in Thailand, interpreting competence, roles and duties of interpreters, preparations and note taking for interpreters, code of ethics for interpreters, practice for each type of interpreters from Spanish into Thai and from Thai into Spanish and problem solving

**HS 714 807 ภาษาสเปนสำหรับมัคคุเทศก์ 3 (3-0-6)**

**Spanish for Tour Guide**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 703 802#

คำศัพท์ จำนวน รูปแบบภาษาสเปนสำหรับงานมัคคุเทศก์ ในการจัดนำเที่ยว นำชม บรรยาย และการให้ข้อมูลเกี่ยวกับสถานที่ท่องเที่ยวในประเทศไทย การให้ข้อแนะนำและข้อห้าม การเจรจาต่อรอง การประสานงานติดต่อ การรับเรื่องร้องเรียน การแก้ปัญหา และฝึกปฏิบัติงานโดยใช้ภาษาสเปนในสถานการณ์จริง

Vocabulary, expressions, patterns in Spanish for tour guides to apply with conducting and giving information related to tourist attraction in Thailand. Suggestions, prohibitions, negotiations, collaboration with other sections, learning how to deal with clients' complaints and solve problems, including the presentation training as a tour guide in real life situations.

คู่มือนักศึกษาระดับปริญญาตรี ปีการศึกษา 2568  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

HS 714 785 สาขาวิชาศึกษา

6 หน่วยกิต

**Cooperative Education**

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 714 108#

ปฏิบัติงานในตำแหน่งงานที่เกี่ยวข้องกับการใช้ทักษะภาษาสเปน หรือ ทักษะด้านการทำงานอื่น ๆ ในสถานที่ทำงานจริง มีหน้าที่ความรับผิดชอบที่ชัดเจนใน สถานประกอบการโดยมีพี่เลี้ยงของสถานประกอบการท่านน้าที่ในการ ควบคุมดูแล ตลอดระยะเวลาการปฏิบัติงาน ไม่น้อยกว่า 4 เดือน จัดทำรายงานการปฏิบัติงาน การจัดทำข้อเสนอโครงงานโครงสร้างหรือวิจัยขนาดเล็กตามคำแนะนำของ สถานประกอบการและอาจารย์ที่ปรึกษา การรายงานความก้าวหน้า การรายงานและ นำเสนอผลการปฏิบัติสาขาวิชาศึกษา

Working in a Spanish skilled- position or other related working skills in workplace; being responsible for an enterprise or an organization in collaboration with professional job supervisor no less than 4 months; producing a work report and project proposal or a mini research advised by the enterprise and adviser; processing the progress report, and cooperative education presentation